



Bryssel, 24. marraskuuta 2023
(OR. en)

15694/23

**Toimielinten välinen asia:
2023/ 0357(NLE)**

**ENV 1339
CLIMA 574
MED 41
ONU 99
PECHE 521**

ILMOITUS: I/A-KOHTA

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto

Kom:n asiak. nro: 14263/23 - COM(2023) 586 final

Asia: Ehdotus neuvoston päätökseksi Välimeren merellisen ympäristön ja rannikkoalueiden suojelemista koskevan yleissopimuksen yhteydessä Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta maatalouden hallintaa koskevan alueellisen suunnitelman, vesiviljelyn hallintaa koskevan alueellisen suunnitelman ja kaupunkien hulevesien hallintaa koskevan alueellisen suunnitelman hyväksymiseen Välimeren suojelemisesta maalta peräisin olevalta pilaantumiselta tehdyn pöytäkirjan 15 artiklan puitteissa sekä muutosten hyväksymiseen erityisiä suojelualueita ja biologista monimuotoisuutta koskevan pöytäkirjan liitteisiin II ja III
– Hyväksyminen

1. Välimeren merellisen ympäristön ja rannikkoalueiden suojelemista koskevalla yleissopimuksella (Barcelonan yleissopimus) ja sen pöytäkirjoilla pyritään ehkäisemään ja vähentämään alusten, ilma-alusten ja maalla sijaitsevien kuormituslähteiden aiheuttamaa pilaantumista Välimerellä. EU on ollut yleissopimuksen jäsen vuodesta 1976. Myös kahdeksan EU:n jäsenvaltiota on yleissopimuksen osapuolia¹.
2. Sopimuspuolten on määrä hyväksyä unionia sitovia päätöksiä Portorožissa, Sloveniassa 5.–8. joulukuuta 2022 pidettävässä yleissopimuksen sopimuspuolten 23. kokouksessa (COP 23).

¹ Espanja, Italia, Kreikka, Kroatia, Kypros, Malta, Ranska ja Slovenia.

3. Komissio toimitti 17. lokakuuta 2023 ehdotuksen neuvoston päätökseksi Euroopan unionin puolesta Barcelonan yleissopimuksen COP 23 -kokouksessa otettavasta kannasta maatalouden hallintaa koskevan alueellisen suunnitelman, vesiviljelyn hallintaa koskevan alueellisen suunnitelman ja kaupunkien hulevesien hallintaa koskevan alueellisen suunnitelman hyväksymiseen Välimeren suojelemisesta maalta peräisin olevalta pilaantumiselta tehdyn pöytäkirjan 15 artiklan puitteissa sekä muutosten hyväksymiseen erityisiä suojelualueita ja biologista monimuotoisuutta koskevan pöytäkirjan liitteisiin II ja III².
4. Kansainvälisten ympäristöasioiden työryhmän jäsenet tarkastelivat ehdotusta neuvoston päätökseksi epävirallisessa epävirallisessa kokouksessaan 24. lokakuuta 2023. Näiden keskustelujen ja 18. lokakuuta 2023, 31. lokakuuta 2023 ja 9. marraskuuta 2023 käynnistettyjen kolmen kirjallisen kuulemisen³ sekä valtuuskuntien myöhemmin lähettämien kirjallisten huomautusten⁴ perusteella puheenjohtajavaltio laati kompromissitekstiehdotuksen⁵, josta sovittiin ympäristötyöryhmässä 13. marraskuuta 2023.
5. Edellä esitetyn perusteella pysyvien edustajien komiteaa pyydetään suosittamaan, että neuvosto
 - a) hyväksyisi määräenemmistöllä ehdotuksen neuvoston päätökseksi sellaisena kuin se on asiakirjassa ST 15348/23 (lingvistijuristien viimeistelemä teksti) jonkin tulevan istuntonsa esityslistan A-kohtana,
 - b) päättäisi neuvoston työjärjestyksen 19 artiklan 7 kohdan g alakohdan mukaisesti, että päätös julkaistaan sen jälkeen Euroopan unionin virallisessa lehdessä, sekä
 - c) päättäisi SEUT 218 artiklan 10 kohdan mukaisesti, että hyväksymisestä tiedotetaan Euroopan parlamentille.

² 14263/23.

³ WK 14198/2023 ja WK 14174/2023.

⁴ WK 14078/2023 ja WK 14374/2023.

⁵ 14813/23.